

сopственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIЈАВА
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈE SE.

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Ј. Јовановић 23
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojčko porodično ime	от. Гласер Ерстфелд Кула,
Занимање — Zanimanje	инженер
Држављанство — Državljanstvo	Темнишанска
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	7. III 1897
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Урт - Нусингс
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Тезед - Заланта - Т. С. Р
Брачно стање — Брачно stanje	ујам
Вера — Vera	католичка
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojčko prezime	Мориц - Роза Кресман
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деча Rođeno ime i devojčko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Лисц		квн	24. II - 1921	Бег

НАПОМЕНА.
НАРОМЕНА.

Станар — Stanar

(датум)
(datum).....

(место)
(mesto).....

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
 LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
17. IV. 36	С. Јоановска	23	Субашки Талас		
24. IV. 36	"	72	"		
3. XI. 37	Госвоп. Јевремова	45	Бергметел Вулице	9. III. 38	Келесо
1. VIII. 38	Госвоп. Јевремова	45	Моша Мелешко		

ИСТОРИЈСКИ
 АРХИВ
 БЕОГРАД